

10.4.2014

A7-0052/ 001-008

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 001-008

κατάθεση: Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

Έκθεση

Tadeusz Zwiefka

A7-0052/2014

Διεθνής δικαιοδοσία, αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

Πρόταση κανονισμού (COM(2013)0554 – C7-0239/2013 – 2013/0268(COD))

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Στις 19 Φεβρουαρίου 2013, ορισμένα κράτη μέλη υπέγραψαν συμφωνία σχετικά με Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η συμφωνία αυτή προβλέπει ότι η πράξη αυτή δεν τίθεται σε ισχύ πριν από την πρώτη ημέρα του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. **1215** όσον αφορά τη σχέση των τελευταίων με την συμφωνία.

Τροπολογία

(1) Στις 19 Φεβρουαρίου 2013, ορισμένα κράτη μέλη υπέγραψαν συμφωνία σχετικά με Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η συμφωνία αυτή προβλέπει ότι η πράξη αυτή δεν τίθεται σε ισχύ πριν από την πρώτη ημέρα του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. **1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**^{1α} όσον αφορά τη σχέση των τελευταίων με την συμφωνία.

^{1α} **Κανονισμός (ΕΕ) αριθ.1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2012 για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, (ΕΕ**

Αιτιολόγηση

Θα ήταν σκόπιμο να αναφερθεί στην πρώτη αιτιολογική σκέψη ο πλήρης τίτλος του τροποποιούμενου κανονισμού.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) Οι τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 που επιφέρει ο παρών κανονισμός σχετικά με το Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στοχεύουν στον καθορισμό της διεθνούς δικαιοδοσίας του εν λόγω δικαστηρίου και δεν επηρεάζουν την εσωτερική κατανομή διαδικασιών στα τμήματα του εν λόγω δικαστηρίου ούτε τις ρυθμίσεις που ορίζονται στη συμφωνία για το ΕΔΔΕ οι οποίες αφορούν την άσκηση της δικαιοδοσίας, συμπεριλαμβανομένης της αποκλειστικής δικαιοδοσίας, κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που προβλέπει η εν λόγω συμφωνία.

Αιτιολόγηση

Με την αιτιολογική σκέψη επιζητείται να διευκρινιστεί ο σκοπός των τροπολογιών: Ο κανονισμός αυτός αφορά το γενικό ιδιωτικό διεθνές δίκαιο. Οι αλλαγές στον αναδιατυπωμένο κανονισμό Βρυξέλλες I δεν αφορούν την εσωτερική κατανομή των καθηκόντων ανάμεσα στα τμήματα του Δικαστηρίου.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5α) Το κοινό δικαστήριο θα πρέπει, βάσει κανόνα επικουρικής δικαιοδοσίας, να μπορεί να αποφαινεται επί διαφορών στις οποίες εμπλέκονται εναγόμενοι από

τρίτα κράτη, και δη στην ειδική περίπτωση κατά την οποία ενάγων από την ΕΕ ασκεί, ενώπιον κοινού δικαστηρίου, αγωγή κατά εναγομένου από τρίτο κράτος λόγω προσβολής ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που θεμελιώνει αξίωση αποζημίωσης τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης. Η εν λόγω επικουρική δικαιοδοσία θα πρέπει να ασκείται από το κοινό δικαστήριο όταν περιουσιακά στοιχεία του εναγομένου από τρίτο κράτος βρίσκονται σε ένα ή και περισσότερα κράτη μέλη που αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη του συμφώνου για την ίδρυση κοινού δικαστηρίου και η διαφορά παρουσιάζει επαρκή σύνδεσμο με ένα ή περισσότερα από τα εν λόγω κράτη μέλη, για παράδειγμα επειδή ο εναγόμενος έχει την κατοικία του σε αυτό ή επειδή τα αποδεικτικά στοιχεία που αφορούν τη διαφορά βρίσκονται στο κράτος αυτό. Κατά τη θεμελίωση της δικαιοδοσίας του βάσει του λόγου αυτού, το κοινό δικαστήριο οφείλει να λαμβάνει υπόψη την αξία των εν λόγω περιουσιακών στοιχείων, η οποία πρέπει να μην είναι ασήμαντη και να είναι τέτοια ώστε να καθιστά δυνατή, τουλάχιστον εν μέρει, την εκτέλεση της απόφασης στα κράτη μέλη που είναι συμβαλλόμενα μέρη του συμφώνου για την ίδρυση κοινού δικαστηρίου.

Αιτιολόγηση

Η αιτιολογική σκέψη διευκρινίζει τη διάταξη σχετικά με την επικουρική δικαιοδοσία που περιέχεται στους κανόνες σχετικά με τα κοινά δικαστήρια.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – σημείο -1 (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 1215/2012

Αιτιολογική σκέψη 11

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

(-1) Η αιτιολογική σκέψη τροποποιείται ως εξής:

(11) Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, στα δικαστήρια των κρατών μελών περιλαμβάνονται τα δικαστήρια που είναι κοινά σε διάφορα κράτη μέλη, όπως το Δικαστήριο της BENELUX, όταν ασκεί δικαιοδοσία για ζητήματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Συνεπώς, οι αποφάσεις των δικαστηρίων αυτών πρέπει να αναγνωρίζονται και να εκτελούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

(11) Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, στα δικαστήρια των κρατών μελών περιλαμβάνονται τα δικαστήρια που είναι κοινά σε διάφορα κράτη μέλη, όπως το *Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας*, το Δικαστήριο της BENELUX, όταν ασκούν δικαιοδοσία για ζητήματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Συνεπώς, οι αποφάσεις των δικαστηρίων αυτών πρέπει να αναγνωρίζονται και να εκτελούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Το μελλοντικό Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρέπει, λόγω της σημασίας του, επίσης να αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις του κανονισμού Βρυξέλλες 1.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – σημείο 2

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012

Άρθρο 71 β – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν ο εναγόμενος δεν έχει την κατοικία του σε κράτος μέλος και ο παρών κανονισμός δεν παραχωρεί διεθνή δικαιοδοσία επ' αυτού, ***οι διατάξεις του κεφαλαίου II εφαρμόζονται εάν ο εναγόμενος έχει την κατοικία του σε κράτος μέλος. Το άρθρο 35 εφαρμόζεται ακόμη και αν τα δικαστήρια των μη κρατών μελών έχουν δικαιοδοσία για την ουσία της υπόθεσης.***

Τροπολογία

2. Εάν ο εναγόμενος δεν έχει την κατοικία του σε κράτος μέλος και ο παρών κανονισμός δεν παραχωρεί διεθνή δικαιοδοσία επ' αυτού, ***εφαρμόζεται κατά περίπτωση το κεφάλαιο II, ανεξάρτητα από την κατοικία του εναγομένου. Επιτρέπεται η υποβολή αίτησης προσωρινών, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλιστικών, μέτρων ενόπιον του κοινού δικαστηρίου, ακόμα και αν τα δικαστήρια τρίτου κράτους έχουν δικαιοδοσία για την ουσία της υπόθεσης.***

Αιτιολόγηση

Φαίνεται απαραίτητο να αποσαφηνιστεί η έννοια της παραγράφου αυτής.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – σημείο 2

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012

Άρθρο 71 β – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Εάν ο εναγόμενος δεν έχει την κατοικία του σε κράτος μέλος και ουδέν δικαστήριο κράτους μέλους έχει διεθνή δικαιοδοσία δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ο εναγόμενος μπορεί να εναχθεί στο κοινό Δικαστήριο εάν:

α) περιουσιακά στοιχεία του εναγομένου βρίσκονται σε κράτος μέλος, συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας για τη δημιουργία κοινού Δικαστηρίου,

β) η αξία των περιουσιακών στοιχείων δεν είναι ασήμαντη σε σύγκριση με την αξία της απαίτησης,

γ) η διαφορά παρουσιάζει επαρκή σχέση με οποιοδήποτε κράτος μέλος, μέρος της συμφωνίας για τη δημιουργία κοινού Δικαστηρίου.

Τροπολογία

3. Εάν ένα κοινό δικαστήριο έχει δικαιοδοσία επί εναγομένου σύμφωνα με την παράγραφο 2 σε διαφορά σχετικά με προσβολή ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που θεμελιώνει αξίωση αποζημίωσης εντός της Ένωσης, το εν λόγω δικαστήριο δύναται επίσης να έχει δικαιοδοσία όσον αφορά αξίωση αποζημίωσης εκτός της Ένωσης που θεμελιώνεται από τέτοια προσβολή.

Η δικαιοδοσία αυτή μπορεί μόνο να οριστεί όταν περιουσιακά στοιχεία του εναγομένου βρίσκονται σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη τα οποία είναι συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για τη δημιουργία κοινού Δικαστηρίου και η διαφορά παρουσιάζει επαρκή σχέση με ένα ή περισσότερα από αυτά τα κράτη μέλη.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αναδιατυπώνει την πρόταση για λόγο επικουρικής διαδικασίας και επιζητεί να διευκρινίσει ότι όλα τα κράτη μέλη που είναι συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας μπορούν να θεωρηθούν ως αποτελούντα ενιαίο δικαιοδοτικό χώρο για τον καθορισμό της ύπαρξης συνδετικών στοιχείων.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – σημείο 2

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012

Άρθρο 71 δ – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Όταν, αντιθέτως, ζητείται η αναγνώριση και εκτέλεση απόφασης εκδοθείσας από κοινό δικαστήριο, σε κράτος μέλος, το οποίο είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας για την ίδρυση του δικαστηρίου αυτού, εφαρμόζονται αντί του παρόντος κανονισμού όλες οι διατάξεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με την αναγνώριση και την εκτέλεση.

Αιτιολόγηση

Όταν μία συμφωνία για την ίδρυση κοινού δικαστηρίου περιέχει ειδικές διατάξεις για την αναγνώριση και την εκτέλεση των αποφάσεων, με τη νέα αυτή παράγραφο καθίσταται δυνατή στα κράτη μέλη, που είναι συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας, η εφαρμογή των διατάξεων αυτών αντί των γενικών διατάξεων του κανονισμού Βρυξέλλες I.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή** του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από τις 10 Ιανουαρίου 2015.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **επομένη της ημέρας δημοσίευσής** του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από τις 10 Ιανουαρίου 2015.

Αιτιολόγηση

Η συμφωνία για το ΕΔΔΕ θα τεθεί σε εφαρμογή την πρώτη ημέρα του τέταρτου μήνα από τη θέση σε ισχύ του παρόντος κανονισμού. Δεδομένου ότι ο κανονισμός Βρυξέλλες I θα τεθεί σε εφαρμογή από τις 10 Ιανουαρίου 2015, η ημερομηνία θέσης σε ισχύ του κανονισμού μπορεί να επισπευσθεί χωρίς αρνητικές συνέπειες και με το πλεονέκτημα ότι η συμφωνία για το ΕΔΔΕ θα έχει τεθεί σε εφαρμογή έως και ένα μήνα ενωρίτερα.